BOELETTINO



UFFICIALE

DELLA REPUBBLICA SOMALA

Anno VI

Mogadiscio, 10 Agosto 1965

Suppl. N. 1 al N. 8

Pubblicazione Mensile

Direzione e Redazione presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — Arretrati il doppio — ABBONAMENTI: Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 150 — L'abbonamento in qualunque tempo richiesto, decorre dal 1º gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — INSERZIONI: per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione del Bollettino L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Tesoreria.

SOMMARIO

PARTE PRIMA

LEGGI E DECRETI

DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 18 Luglio 1965, n. 183 — Istituzione Amministra- zione Municipale di EL UAK nel Distretto di Lugh		
Gandne.	Pag.	3
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 Luglio 1965, n. 184 — Determinazione prezzo di vendita al pubblico di nuovo tipo di sigarette da immet-		
tere in consumo.	»	4
DECRETO DEL MINISTERO DELLE FINANZE 20 Luglio 1965, n. 185 — Variazione del prezzo di vendita al pubblico dei sigari Toscani.	»	4
DECRETO DEL MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI 12 Giugno 1965 n. 186 — Concessione e conseguen- te libera dia inibilità di area di terreno demaniale a favore del Sie egi Nasir Salim Ferdi.	>>	5

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — Avviso ad opponendum a favore del Sig. Mohamed Ahmed Alawi. (255)	»	7
TRIBUNALE REGIONALE DEL BENADIR — Avviso ammortamento libretto risparmio a favore del Sig. Abdulmuid Hassan Omar. (256)	` **	7
SOCIETA' SINCLAIR SOMAL CORPORATION — Avviso degli azionisti della Sinclair Somal Corpo- ration. (257)	»	8

LEGGI E DECRETI PARTE PRIMA

D. P. R. 18 Luglio 1965, n. 183. Istituzione Amministrazione Municipale di El Uak nel Distretto di Lugh Ganane.

IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

VISTO l'art. 75 della Costituzione;

VISTA la Legge 3 Giugno 1962, n. 14 sull'Ordinamento del Governo:

VISTO l'art. 1 comma 1 e 2 della Legge 14 Agosto 1963, n. 19

sulle Amministrazioni ed Elezioni Municipali;

VISTO il Decreto Presidenziale 30 Settembre 1963, n. 225 re-

lativo all'Istituzione delle Amministrazioni Municipali;

RITENUTO che all'Amministrazione ed alla tutela degli interessi Municipali facenti Capo ai Centri urbani di Dolo e El Uak possa essere più convenientemente provveduto da distinte Amministrazioni, e che con l'occasione l'intero Territorio del Distretto di Lugh sia da ripartire fra le rispettive Amministrazioni Municipali;

SENTITO il Consiglio dei Ministri; SU PROPOSTA del Ministero dell'Interno:

DECRETA:

Art. 1.

Con decorrenza 1º Gennaio 1965 è istituita l'Amministrazione Municipale di El Uak, con sede nel Centro urbano recante la stessa denominazione.

Art 2

La circoscrizione dell'Amministrazione Municipale di El Uak è precisata nell'allegata Mappa, che la parte integrante del presente Decreto. Nello stesso allegato è precisata la nuova circoscrizione dell'Amministrazione Municipale di El Uak.

Art. 3

Il presente Decreto sarà pubblicato sul Bollettino Ufficiale e sarà inserto nella raccolta ufficiale delle Leggi e dei Decreti della Repubblica Somala.

Mogadiscio, li 18 Luglio 1965.

ADEN ABDULLA OSMAN

Il Primo Ministro ad interim ABDULCADIR MOHAMED ADEN Il Ministro dell'Interno ABDULGADIR MOHAMED ADEN

A CONTRACTOR OF THE PROPERTY O

MINISTERO DELLE FINANZE D. M. 20 Luglio 1965, n. 184.

Determinazione prezzo di vendita al pubblico di nuovo tipo di sigarette da immettere in consumo.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTA l'Ordinanza n. 18 del 30 Luglio 1955 sul Monopolio dei

tabacchi e dei fiammiferi;

VISTO il decreto Presidenziale n. 297 del 28 Novembre 1962 relativo alla delega concessa dal Presidente della Repubblica al Ministro delle Finanze per la determinazione dei prezzi di vendita dei generi di monopolio;

CONSIDERATA la necessità di determinare il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette di marca B. T. King Size Filtro di

prossima immissione in consumo;

DECRETA:

Art. 1.

Il prezzo di vendita al pubblico delle sigarette di marca B. T. King Size Filtro è fissata in Shs. So. 65,00 al Kg., pari a Shs. So. 0,13 ogni sigaretta.

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 20 Luglio 1965.

IL MINISTRÖ Awil Hagi Abdullahi Farah

MINISTERO DELLE FINANZE

D. M. 20 Luglio 1965, n. 185.

Determinazione del nuovo prezzo di vendita al pubblico dei sigari Toscani.

IL MINISTRO

VISTO l'art. 83 della Costituzione;

VISTA l'Ordinanza n. 18 del 30 Luglio 1955 sul Monoplio dei

tabacchi e dei fiammiferi;

VISTO il decreto Presidenziale n. 297 del 28 Novembre 1962 relativo alla delega concessa dal Presidente della Repubblica al Ministro delle Finanze per la determinazione dei prezzi di vendita dei generi di monopolio;

CONSIDERATA la mecessità di provvedere alla variazione

della-tariffa relativa ai sigari Toscani;

VISTO il Decreto n. 123 di rep. del 29 Settembre 1951 che stabilisce il prezzo di vendita al pubblico dei sigari Toscani;

DECRETA:

Art. 1.

Il prezzo di vendita al pubblico dei sigari Toscani di produzione della Direzione Generale dei Monopoli in Roma è aumentato da Shs. So. 60 al Kg. a Shs. So. 120 al Kg. pari a Shs. So. 0,60 per sigaro (Kg. 1 = 200 sigari).

Art. 2.

Il presente decreto entra in vigore il giorno della sua pubblicazione sul Bollettino Ufficiale.

Mogadiscio, li 20 Luglio 1965.

IL MINISTRO Awil Hagi Abdullahi Farah

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI

D. M. 12 Giugno 1965, n. 186.

Concessione e conseguente libera disponibilità di area di térreno demaniale a favore del Sig. Hagi Nasir Salim Ferdi.

IL MINISTRO

VISTI gli articoli n. 77 e n. 83, secondo comma della Costituzione:

VISTO il D. L. 7 Febbraio 1965, n. 1, «modificazione alla legge 3 Giugno 1962, n. 14» relativa all'Ordinamento del Governo;

VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 99 di Rep.; VISTO il D. A. 13 Settembre 1956, n. 115 di Rep.;

VISTAl'Ordinanza n. 5 del 12 Aprile 1950;

VISTA la domanda n data 20 Aprile 1951, presentata dal Sig. Hagt Nasir Salim Ferdi intesa ad ottenere in concessione a scopo edilizio un appezzamento di terreno demaniale sito in Mogadiscio — nei pressi di Via Roma;

CONSIDERATO che, l'avvis de opponendum riguardante l'area di terreno richiesta è rimasto affisso a termini di legge all'albo del Municipio di Mogadiscio, ed è stato pubblicato sul Bollettino Ufficiale della Somalia n. 2 del 1-2-1955, senza opposizione di

VISTO il progetto n. 13033 concernente la costruzione di un edificio in muratura che è stato approvato a suo tempo dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio nella 212° seduta del 22 Novembre 1957;

VISTO il progetto n. 16056 variante al progetto n. 13033 approvato dalla Commissione Edilizia di Mogadiscio nella sua 345° sedutta del 28 Novembre 1964 e concernente la costruzione di un

edificio ad uso di Scuola;

VISTO il foglio n. 851637 di prot. in data 25-5-1957, dell'Ufficio Tasse sugli Affari dal quale si rileva che il Sig. Hagi Nasir Salim Ferdi ha pagato con bolletta n. 198 in data 25 Maggio 1957 la somma di So. 1.440, quale prezzo di cessione dell'area di terreno richiesta in concessione a scopo edilizio;

CONSIDERATO che l'area di terreno richiesta di mq. 720, è stata consegnata al Sig. Hagi Nasir Salim Ferdi come si rileva dal verbale redatto dal Servizio Tecnico Erariale in data 5 Ottobre

1957;

VISTO il verbale di accertamento in data 29 Marzo 1965, dal quale risulta che la costruzione di cui al progetto approvato dalla Commissione Edilizia Municipale di Mogadiscio in data 28-11-1964, è stata realizzata conformemente al progetto stesso;

VISTO il nulla osta di abitabilità dello stabile costruito in Mogadiscio, nei pressi di Via Roma, rilasciato dall'Amministrazione Municipale di Mogadiscio con foglio n. 11158 di prot. in data 4

Marzo 1965:

CONSIDERATO che sono stati adempiuti tutti gli obblighi normalmente imposti per la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale a scopo edilizio;

DECRETA:

E' riconesciuta a favore del Sig. Hagi Nasir Salim Ferdi la concessione e la conseguente libera disponibilità dell'area di terreno demaniale di inq. 720, sito in Mogadiscio — nei pressi di Via Roma.

Mogadiscio, li 12 Giugno 1965.

D'ORDINE DEL MINISTRO Il Sottosegretario ai LL. PP. F.to Mohamed Ali Dorre

VISTO e Registrato - Reg. n. 1 foglio n. 45. Mogadiscio, li 30 Giugno 1965. Il Sostituto Magistrato ai Conti: Dr. MOHAMED HAGI OSMAN

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

AVVISO AD OPPONENDUM

Voltura autorizzazione esercizio commercio all'ingrosso di generi alimentari

Si rende noto che il Sig. Ali Munassar Ali, ha presentato domanda tendente ad ottenere la voltura a favore del Sig. Mohamed Ahmed Alaui, dell'autorizzazione per l'esercizio del commercio all'ingrosso di generi alimentari di cui è intestatario.

Chiunque abbia interesse può fare opposizione entro giorni

trenta dalla data di pubblicazione del presente avviso.

Mogadiscio, 2 Agosto 1965.

(255)

IL DIRETTORE
Mohamed Hagi Hassan

TRIBUNALE REGIONALE DEL BENADIR

Avviso ammortamento libretto risparmio a favore del Sig. Abdulmuid Hassan Omar

Il Giudice Regionale

The state of the s

Letta l'istanza che precede;

Ritenuto l'attendibilità dedi fatti ivi esposti, anche in relazione di quanto comunicato dal Banco di Roma — Filiale di Mogadiscio — con nota senza numero in data 30 Giugno 1965;

Ritenuto la propria competenza;

Visti gli artt. 69 e 74 del D. 21-12-1963 n. 1736;

DECRETA l'ammortamento del libretto di risparmio n. 353024 del 28 dicembre 1964 di Shs. So. 1.000 (mille) intestato a Abdulmuid Hassan Omar, ricorrente;

AUTORIZZA l'istituto emittente a rilasciare il duplicato del libretto dopo trascorso un termine di giorni 90 (novanta) dalla data di pubblicazione del presente decreto sul Bollettino Ufficiale della Repubblica Somala purchè nel frattempo non venga fatta opposizione dal detentore;

DISPONE che il duplicato del libretto stesso venga consegnato personalmente al Sig. Abdulmuid Hassan Omar, o eventualmente a persona da lui indicata munita di regolare e formale procura scritta.

MANDA al ricorrente di provvedere alla notifica del presente decreto al Banco di Roma — Filiale di Mogadiscio — il quale lo terrà affisso per la durata di giorni 90 nei propri locali aperti al pubblico.

Mogadiscio, li 2 Agosto 1965.

IL GIUDICE REGIONALE F.to Dr. I. dall'Asta

IL CANCELLIERE DIRIGENTE F.to Hussen Aden

(256)

SOCIETA' SINCLAIR SOMAL CORPORATION

AVVISO

L'Assemblea degli azionisti della SINCLAIR CORPORATION del 7-5-1965 ha confermato come Presidente della Società il Signor WILLIAM O. CLIFT.

Nella stessa data il Presidente della Società ha nominato il Signor JOHN BOYD ETNYRE rappresentante della Società in Somalia in sostituzione del Signor ARTHUR EUGENE NAUT.

Mogadiscio, 3 Agosto 1965.

(257)

SINCLAIR SOMAL CORPORATION